Volunteering: Making Your Investment of Time Worthwhile

Jamie L. Hartz Tilde Language Services, LLC





About Me

- ATA-certified Spanish to English freelance legal and commercial translator
- The Savvy Newcomer blog team
- Buddies Welcome Newbies
- Delaware Valley Translators Association
- ATA ad hoc website committee



http://www.atanet.org/resources/podcasts.php



Making the Case

- What is volunteering?
- Why do people volunteer?

Feel good · Pass it on · Keep things afloat · Experience · Network

Barriers



Statistics

- BLS survey
 - https://www.bls.gov/news.release/volun.nr0.htm
 - http://www.businessinsider.com/bls-volunteeringchart-2016-2
- •Who in the world volunteers?



What does it look like?



- Community vs. professional
- Volunteering vs. pro bono work
- In-person vs. digital
- One-time vs. longterm

<u>@atanet</u> <u>@tildelanguage</u> #ATAvolunteers

I'm sold. Now what?

- ATA
 - <u>Divisions/chapters</u> · <u>School outreach</u> · <u>Conference</u> · <u>Committees</u>
- Advocacy
- Volunteering your services

The Rosetta Foundation · Kiva · Translators without Borders



Making your work work for you

- What does volunteering say about me?
- Opportunity for education, experience
- Showcasing and leveraging

Resume · References · Go above and beyond



Things to avoid

- Burnout / over-serving
 - Paid work · Professional Development · Volunteering
- Lack of qualification
- Detracting



@tildelanguage #ATAvolunteers

Keep in mind...

- Skill set
- How and when to say no/boundaries
- Know the commitment
- Fulfill your commitments
- Thank your volunteers!



Questions? @atanet @tildelanguage **#ATAvolunteers**